

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

910 18 275

Delivery no. / Date: 7297209 / 05.06.2023
Purch. ord. no.: 450664997
Purch. ord. Date: 01.06.2023
Supplier's no.: 0000008001
Order no. / Date: 942262 / 02.06.2023
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 03 Muster
Tel. no. / Fax: Weiß, A. Hr.

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 25 KG

180345055
50127581P1

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0150901 PROP. MAGNET Customer article number: M0150901	140 PC	19,740 G
900001	PAK-750028 ONEWAY-PALLET	1 PC	13 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Untergruppenbach

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

27 GIU 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Sitzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftragsgeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
bleu = Exemplaire de l'expéditeur
vert = Exemplaire du destinataire
blanc = Exemplar voor lastgever
roze = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
blanco = Esquema para comitente
rosa = Esquema para emisor
blu = Esquema para destinatario
verde = Esquema para transportador
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
weiß = Exemplar für Empfänger
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA
Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D - 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
Dieses Beförderungsmittel ist trotz einer gegenseitigen Abmachung der Bestimmung des Übereinkommens über den Beförderungsvorgang im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Teamtechnik Production Technology Sp. z o.o.
Technologiczna 1
63-400 Ostrow Wielkopolski
Poland

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Sped. Flash

3 Auslieferungsort der Güter
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu: Untergruppenbach
Land/Pays: Germany
Datum: 05/06/2023

4 Ort und Tag der Übernahme der Güter
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu: Untergruppenbach
Land/Pays: Germany
Datum/Date: 05/06/2023

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés
Del-No: 7297209; 7297210

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummer
Marques et numéros
#P0111-P0111

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis
1 Pallet 80x60x40cm

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage
PALLETT


9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise
ALUMINIUM

10 Stablnummer
No. stablique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg
42 kg

12 Umfang in m³
Contage m³

Att. Mr. Dominik Gabryszak
Tel: 0048 62 508 5101



13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückzahlung
Remboursement

15 Frachttarif
Tarif

19 zu zahlen vom A over den
Fracht
Frais de transport
Zuschläge
Suppléments
Nachgebühren
Frais accessoires
Sondergebühren
Autres

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21 Ausgestellt in
Établi à
Untergruppenbach
Datum: 05.06.2023

24 Gut empfangen
Réception des marchandises
Datum/Date: 20.6.2023

22 Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et tampon de l'expéditeur

23 Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et tampon du destinataire

25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung
Indications pour la détermination des honoraires

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers
Partenaire du transporteur

27 Kfz: H1509 FS
Anhängerkategorie

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

st-Nr. 18109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Paulusstr. 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211 91 99-0 - Telefax 0211 980 1544 E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de

Les parties concernées de lignes grasses doivent être complies par le transporteur.

Dio mit full gedruckten Union abgrenzungen Rubrik kein rubrikieren vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Anzahl der für die Ver- A remplir dans la rubrique de l'expéditeur.

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cargo: Numéro réglementaire, Numéro ONU et groupe d'emballage. Mentionner ces causes 1 et 2 voir remarques spéciales dans ANN. Chapitre 6.